

SCHOLAR NAME: MOHAMMAD MANZAR ALI

SUPERVISOR NAME: DR. KAUSAR MAZHARI

DEPARTMENT OF URDU

TOPIC: URDU TABSERA NEGARI KA TAHQIQI-O-TANQIDI MUTALA

## تلخیص

اردو تبصرہ نگاری کے تحقیقی و تقدیمی مطالعے کے دوران اول اول جو سوالات ذہن میں آئے وہ یہ کہ فتن تبصرہ کے اصول و ضوابط کیا ہیں؟ اس کی کیفیت و مہیت کیا ہے؟ اس کے اغراض و مقاصد کیا ہیں؟ اس کی بہیت کیا ہے؟ اس کا اسلوب کیا ہے؟ وغیرہ۔ ان سوالات کے مدلل، منطقی اور شفیعی جوابات دھونڈنے کی غرض سے ”بصرہ نگاری، بحیثیت فتن“ کے عنوان سے پہلا باب قائم کیا۔

اس کے تحت تبصرہ کا لغوی و اصطلاحی مفہوم، تعریف، دیگر مرورجہ تقدیمی جهات سے مثالیت و افتراق، اس کی اہمیت و افادیت اور ضرورت، اس کی خصوصیات و شرائط، بہیت، اسلوب اور اقسام وغیرہ پر مفصل گفتگو کی گئی ہے۔ ان نکات یا سوالات کے پیش نظر جو تنگی اخذ کے گئے وہ یہ کہ لفظ ”بصرہ“ عربی زبان کے لفظ ”بصر“ سے مشتق ہے اور اس کے لغوی معانی ہیں: دیکھنا، بینا کرنا، بحثنا، صراحت کرنا اور وضاحت کرنا وغیرہ۔ اس لفظ کا اصطلاحی معنی ہے کسی کتاب، فن پارہ یا تحقیق کا دوبارہ معانی کرنا یا جائزہ لینا۔ تبصرے کے مختلف نکات و جهات کے مذکور اس کی تعریف یوں متعین کی جا سکتی ہے:

تبصرے سے مراد یہ ہے کہ کسی تخلیق، تالیف یا فن پارے پر ان کی خوبیوں اور خامیوں کے متعلق فنی

بنیادوں پر جائزہ لے کر نہایت سنجیدہ اور متنیں لمحے میں حق گوئی اور غیر جانب داری کے ساتھ ایک مجموعی رائے ظاہر کر دی جائے۔ جس کی روشنی میں قارئین اپنی پسندیدہ اور مطلوبہ تخلیق، تالیف یا فن پارے

تک بآسانی رسائی حاصل کر سکیں۔

تبصرہ اور تبصرہ نگاری کی خصوصیات اور ان سے متعلقہ شرائط و ضوابط حسب ذیل ہو سکتے ہیں۔

(۱) تبصرہ نگار کا کام صرف رسمی طور پر تخلیق یا فن پارے کا تخلیق تعارف کرانا نہیں بلکہ اس کی ظاہری اور باطنی خوبیوں اور خامیوں کی طرف اشارہ کرنا بھی ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تبصرہ ایک حد تک تحقیق و تقدیم کا ہلکا چکلکا نمونہ بھی بن جاتا ہے۔

(۲) عدمہ تبصرے کے بنیادی اوصاف حق گوئی، بے باکی، غیر جانب داری، خوبیوں اور خامیوں کے ذکر میں تناسب و تو ازن اور اعتدال، اسلوب میں سنجیدگی و متنانت اور تقدیمی جائزے کے دوران بلند نگہی ہیں۔

(۳) مبصر کی علمی سطح بلند ہو، عمیق مشاہدات و تجربات رکھتا ہو، میں العلوی مطالعے کا حامل ہو اور فیصلہ صادر کرنے بے باک ہو۔ دوسرے باب میں اردو تبصرہ نگاری کے آغاز و ارتقا پر مفصل گفتگو کی گئی ہے۔ مثلاً تبصرہ کس طرح شروع ہے یہ انسانی زندگی سے وابستہ رہا ہے؟ ہماری اردو زبان میں اس نے کب اور کیسے اپنے بال و پر نکالے؟ ابتداء میں اس کی کیا صورت تھی؟ انگریزی تصوروں کے اصول و ضوابط سے اس نے کب اور کیسے استفادہ کیا؟ ہمارے اولین اردو مبصرین کون کون ہیں؟ ان کی قائم کردہ روایت کو کون کن مبصرین نے مزید مسحکم کرنے میں اپنی خدمات انجام دیں؟ اردو تبصرہ نگاری کی تاریخ میں کیسے کیسے نشیب و فراز آئے؟ موجودہ دور میں اس کی کیا صورت حال ہے؟ وغیرہ۔ ان تمام پہلوؤں پر تحقیقی اور تقدیمی نقطہ نظر سے نگاہ ڈالی گئی ہے۔ اس مطالعے سے جو تنگی اخذ ہوئے ان کی بنا پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ اردو

تبصرہ نگاری کے ابتدائی دور یعنی سر سید اور حالی سے لے کر تادم تحریر بعضی حق گواہ مبصرین اور معتبر و معیاری اخبارات و رسائل کی وجہ سے تقریباً ہر زمانے میں اس کا معیار اور وقار میں اضافہ ہوتا رہا۔

تیسرے باب میں اردو کے چند اہم مبصرین کی تبصرہ نگاری کا جائزہ لیا گیا ہے۔ چونکہ اردو میں تبصرہ نگاری کا باقاعدہ آغاز خوب جو اطاف حسین حالی نے کیا تھا۔ اس لیے سب سے پہلے حالی کی تبصرہ نگاری کا تقیدی و تجزیاتی مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اردو تبصرہ نگاری میں حالی نے ہی سب سے پہلے ۱۸۹۱ء میں شعبی نعمانی کی تصنیف ”سیرۃ العمان“ پر تبصرہ کرتے ہوئے اس کی مانیت اور غرض و غایت پر مفصل گفتگو کی جو بعد میں آنے والے نادین کے لیے ایک مسلمہ اصول کی حیثیت اختیار کر گیا اور موجودہ دور میں بھی تقریباً نہیں اصول و ضوابط کو منظر رکھتے ہوئے تبصرے تحریر کیے جاتے ہیں۔

چوتھے باب میں اردو کے متعدد ادبی رسائل و اخبارات سے کچھ چند تبصرہوں کو منتخب کر کے ان کا تقیدی و تجزیاتی مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس مطالعے کے لیے ۳۶۲ اردو ادبی رسائل اور ۲۰۰ اردو اخبارات سے کچھ تبصرے منتخب کیے گئے ہیں۔ حالی سے لے کر حال تک کے مختلف ادبی رسائل و اخبارات میں متعدد مبصرین نے بے شمار تبصرے تحریر کیے ہیں۔ ان تبصرہوں کے مطالعے کے بعد جو نکات و جہات سامنے آئے وہ یہ کہ اب تک فتنہ تبصرہ نگاری کا کوئی متفقہ اور مسلمہ اصول نہیں وضع ہو سکا ہے۔

یوں تو معیاری اور غیر معیاری، جانب دار اور غیر جانب دار تبصرہوں کا چلن اردو میں روز اول سے ہی رہا ہے، مگر مختلف ادبی رسائل و مبصرین کے تبصرہوں پر ایک طائرانہ لگاہ ڈالنے کے بعد یہ محسوس ہوتا ہے کہ عہد حالی سے لے کر آتی اور توے کی دہائی تک کے تبصرہوں میں حق گوئی، غیر جانب داری، دیانت داری اور منصفانہ رویے کا پلہ بھاری تھا۔ لیکن ۱۹۸۵-۹۰ء کے بعد تبصرہوں کے معیار میں نسبتاً زیادہ تنزل آنے لگا۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ پہلے ہمارے ادیب و شعر ایک مقدس مشن کے طور پر شعروادب سے وابستہ ہوتے تھے، مگر رفتہ رفتہ اس جذبے میں کی آتی گئی۔ خصوصاً ۱۹۹۰ء کے بعد عالمی نظام میں آئی اچانک تبدیلی نے طرز زندگی کو یکسر بدلت کر کر دیا۔ روحاںیت اور روایت سے وابستگی اب از کار رفتہ سمجھی جانے لگی ہے۔ ماذیت پرستی کے اس دور میں شعروادب سے وابستگی اب مشن کے بجائے پرموش، عہدے کی حصوں یا بھری حاصل کرنے کا ذریعہ بن گئی ہے۔ ایسے ماحول میں اگر تبصرہوں کے معیار میں بھی تنزلی آیا تو یہ کوئی حیرت کی بات امر نہیں۔ باوجود ان مسائل کے ۱۹۹۰ء سے لے کر تادم تحریر غیر جانب دار اور معیاری تبصرہوں کا وجود سرے سے ختم نہیں ہوا، لیکن اس کی تعداد میں ایک واضح کمی ضرور محسوس کی جانے گئی ہے۔ واضح رہے کہ عہدہ اور معیاری تبصرہوں کے لیے تصانیف یا فن پاروں کا عہدہ اور معیاری ہونا بھی ضروری ہے۔ کیونکہ بقول مہدی افادی: ”قاعدہ ہے لفافہ اچھا ہوتا ہے تو ملفوف کو اس سے زیادہ اچھا ہونا چاہیے۔“ موجودہ دور میں شاید اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ملفوف یعنی تصانیف کی ایک اچھی خاصی تعداد ایسی آرہی ہے جنہیں معیار کے لحاظ سے تنقی بخش نہیں کہا جا سکتا۔ ظاہر ہے ایسے ماحول میں اچھے لفافوں یعنی عہدہ تبصرہوں کی توقع نہیں کی جاسکتی۔

تبصرہ نگاری کے ضمن میں یہ امر ملحوظ رہے کہ اس کا سب سے پہلا اور اہم اصول، حق گوئی اور غیر جانب داری ہے۔ دور ان تبصرہ کی بھی قسم کی جانب داری، رعایت و مرتوت یا مصلحت کی کوئی گنجائش نہیں ہوتی۔ لیکن آج ایسے تبصرے اب خالی نظر آتے ہیں جن میں حق گوئی، غیر جانب داری، دیانت داری اور رعایت و مرتوت یا مصلحت سے اور پاٹھ کرواضح اور دلوں کے لحاظ سے تنقی بخش نہیں کہا جا سکتا۔ ظاہر ہے ایسے ماحول میں اچھے لفافوں ہیں جن میں بے جاما جی ہوتی ہے یا پھر طزوہ تمثیر کے عناصر حادی ہوتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ علمی اعتبار سے ایسے تبصرے بے وقت ہوتے ہیں۔

اردو تبصرہ نگاری کے معیار و وقار کو بلند و بالا رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ علم و ادب سے وابستہ حضرات اس جانب سنجیدگی سے توجہ فرمائیں اور دور ان تبصرہ حق گوئی، دیانت داری اور غیر جانب داری کے اصولوں پر تختی سے عمل کریں۔ دور ان تبصرہ نہ تو بے جاما جی اور مبالغہ آرائی سے کام لیں اور نہ ہی بعض و عناد اور ذاتی رنجش و عداوت کو راہ پانے دیں۔ علاوہ ازیں حسن و تحقیق کے بیان میں سنجیدہ، متین اور شاستہ اسلوب کی پیروی بھی نہایت لازمی ہے۔ اگر ان مذکورہ اصول و ضوابط کے پیش نظر تبصرے قلم بند کیے جائیں گے تو یہ عمل بیک وقت قارئین، مصنفین، علم و ادب کے معیار اور خود مبشر کے لیے بھی نیک فال ثابت ہو گا۔